



Informativo de Kakamigahara



Destaques

- Imposto sobre automóveis
- Para aqueles que procuram ajuda
- Experimente o "ZAZEN"

Setor de Cultura e Intercâmbio (Salão Internacional)

Atendimento segunda à sexta, 8:30 ~ 17:00
(Atendimento em português 9:15 ~ 17:15)
504-0912 Kakamigahara-shi Naka Sakura-machi 2-186
Edifício Sangyo Bunka Center, 6F.
Telefone 058-383-1417
090-3557-3160

E-mail salon@kakamigahara.vrtc.net
Website www.kia1986.org
Facebook [@kiakakamigahara](https://www.facebook.com/@kiakakamigahara)



* Entre em contato com a KIA para receber este informativo em sua casa

Atendimento fora de horário (abril - setembro)

納付相談

Imposto municipal						
Finais de semana (9:00 ~ 12:00)	4/14	5/18	6/16	7/20	8/18	9/7
Horário estendido (17:15 ~ 20:00)	4/15	4/16	5/16	5/17	6/17	6/18
	7/18	7/19	8/19	8/20	9/5	9/6
Local	Zeimu-ka (Prefeitura 2F)					
Telefone	058-383-4773					

Seguro de saúde						
Finais de semana (9:00 ~ 12:00)	4/14	5/18	6/16	7/20	8/18	9/7
Horário estendido (17:15 ~ 19:00)	4/11	4/25	5/9	5/23	6/13	6/27
	7/11	7/25	8/8	8/22	9/12	9/26
Local	Iryo Hoken-ka (Prefeitura 1F)					
Telefone	058-383-1112					

- Utilize a entrada nordeste da prefeitura.
- Não haverá tradutor.

Exame médico infantil de maio

幼児健康診断

Local Sogo Fukushi Kaikan (região Naka, Sohara, Kawashima e Inaba)
Higashi Hoken Sodan Center (região Unuma)

Horário A partir de 13:00 (Verifique o horário ao fazer a reserva)

Faça a reserva Online através do QR à direita ou compareça diretamente no local de exame no dia do exame entre 8:30 e 12:50.

Caso não seja possível, ligue para o Kenko Kanri-ka entre 13:00 e 13:30.

Trazer Caderneta de saúde materno-infantil (*Boshi Kenko Techo*)

Questionário do exame de saúde devidamente preenchido

Pasta *Wakaba*

Toalha de banho.



<https://park.paa.jp/>

[park2/clinics/3330](https://park.paa.jp/park2/clinics/3330)

* Entre em contato com o Kenko Kanri-ka caso não possa comparecer ao exame.

* A duração do exame médico é de aproximadamente 2 horas.

Exame de 4 meses

Data	Local	Nascimento da criança
4 (ter)	Sogo Fukushi Kaikan	1~15 de janeiro
5 (qua)		16~31 de janeiro
10 (seg)	Higashi Hoken Sodan Center	Janeiro de 2024

Exame de 11 meses

Data	Local	Nascimento da criança
27 (qui)	Sogo Fukushi Kaikan	Julho de 2023
28 (sex)	Higashi Hoken Sodan Center	

Exame de 1 ano e 6 meses

Data	Local	Nascimento da criança
11 (ter)	Sogo Fukushi Kaikan	1~14 de novembro
12 (qua)		15~30 de novembro
17 (seg)	Higashi Hoken Sodan Center	Novembro de 2022

* Compareça com os dentes bem escovados, teremos exame de dente.

* Emitiremos uma ficha gratuita para aplicação de flúor

Exame de 3 anos

Data	Local	Nascimento da criança
21 (sex)	Higashi Hoken Sodan Center	1~15 de abril
24 (seg)		16~30 de abril
25 (ter)	Sogo Fukushi Kaikan	1~13 de abril
26 (qua)		14~30 de abril

* Trazer a enquete sobre visão/audição preenchida.

* Trazer o recipiente de exame de urina

Kenko Kanri-ka 058-383-1116

Higashi Hoken Sodan Center 058-379-7888





Imposto de automóveis

自動車税

Estaremos enviando os boletos para pagamento de imposto de automóveis. O pagamento deverá ser feito até o dia 31 de maio. Procure os locais abaixo para mais informações.

Automóveis de pequeno porte (Kei Jidosha) e motos

Zeimu-ka (Prefeitura de Kakamigahara) 058-383-4703

Automóveis de porte normal

Ken Jidosha Zeimu-sho 058-279-3781

Locais para procurar em caso de necessidade

相談窓口リスト

Procure os locais abaixo caso tenha alguma dúvida ou precise de ajuda.

Consultas sobre família	Dúvidas e problemas familiares	Segunda-feira 9:00 ~ 16:00	Shimin Sodan Shitsu 2F do prédio baixo da prefeitura 058-383-1884
Consultas com a polícia	Problemas com acidentes ou crimes.	1ª e 3ª terças-feiras do mês 9:00 ~ 12:00	
Consultas com advogado* ¹	Dúvidas e problemas sobre legislação. * Vagas 7 consultas por dia * Tempo 20 minutos no máximo	Terça-feira 13:00 ~	
Consultas sobre consumo diário	Problemas e dúvidas com compras ou contratos.	Segunda, quarta, quinta e sexta-feira 10:00 ~ 17:00	
Consultas gerais	Consultas sobre legislação relacionadas à vida cotidiana.	Quarta, quinta e sexta-feira 9:00 ~ 16:00	
Consultas sobre imóveis	Problemas relacionadas com casa ou apartamento.	1ª quarta-feira do mês 9:00 ~ 12:00	
Consultas para mulheres com advogada ¹	Consultas sobre divórcio, violência doméstica, etc. * Vagas 6 consultas por dia * Tempo 20 minutos no máximo	4ª quinta-feira do mês 14:00 ~ * 3ª quinta-feira do mês, caso seja feriado	
Consultas sobre trabalho ou <i>Shakai Hoken</i>	Dúvidas e problemas relacionados ao trabalho.	2ª sexta-feira do mês 10:00 ~ 12:00	
Consultas sobre direitos humanos	Problemas com preconceito ou bullying	1ª sexta-feira do mês 13:00 ~ 16:00	

*1 Reserva por telefone a partir de 10:00 do dia anterior à consulta.

Caso o dia anterior seja feriado, a reserva poderá ser feita no dia da consulta.

Machi-dzukuri Suishin-ka 058-383-1884

Locais para procurar em caso de necessidade

相談窓口リスト

Consultas sobre aposentadoria	Consultas sobre aposentadoria. (<i>Kokumin Nenkin</i> ou <i>Kosei Nenkin</i> [<i>Shakai Hoken</i>])	Seg ~ Sex 9:00 ~ 16:00	Shimin-ka (prefeitura) 058-383-1113
Consultas sobre família	Dúvidas e problemas sobre criação dos filhos. Consultas sobre Young Carer (cuidadores jovens).	Seg ~ Sex 8:30 ~ 17:15	Clover (prefeitura) 058-383-7203
Consultas sobre gestação, parto e criação dos filhos	Dúvidas e problemas durante a gestação ou após nascimento dos filhos.	Seg ~ Sex 8:30 ~ 17:15	Clover (prefeitura) 058-383-7204
Consultas para famílias monoparentais e mulheres	Problemas financeiros de famílias monoparentais Dúvidas femininas e violência doméstica.	Seg ~ Sex 8:30 ~ 17:15	Kodomo Katei Shien-ka (prefeitura) 058-383-7217
Consultas sobre educação	Dúvidas e problemas relacionados à escola. Dúvidas e insegurança de crianças.	Ter ~ Sab 9:00 ~ 17:00	Kyoiku Center (biblioteca central, 4F) 058-383-7290
Consulta para meninos e meninas	Consulta sobre aqueles que não estão frequentando a escola, preocupações das crianças e dos pais.	Seg ~ Sex 9:00 ~ 16:00	Shonen Center (Sangyo Bunka Center, 7F) 058-389-3700
Consulta para idosos	Consultas sobre a vida cotidiana para idosos.	Seg ~ Sex 8:30 ~ 17:15	Korei Fukushi-ka (prefeitura) 058-383-1779
Consultas para PCD	Consultas sobre serviços sociais, vida cotidiana e trabalho.	Seg ~ Sex 8:30 ~ 17:15	Smile (prefeitura) 058-389-7111
Consultas para estrangeiros	Consultas em português, inglês ou vietnamita. Para outras línguas, utilizaremos tradução por telefone.	Seg ~ Sex 8:30 ~ 17:15	Salão Internacional (Sangyo Bunka Center, 6F) 058-383-1417
Consultas sobre acidentes	Dúvidas e problemas relacionados à acidente de trânsito.	Seg ~ Sex 8:30 ~ 17:00	Kenmin Seikatsu Sodan Center (Fureai Kaikan) 058-277-1001

Experimente o ZAZEN

にほんごではなそう「坐禅体験」

Venha experimentar o ZAZEN (meditação budista) e treinar seu japonês.

Data 12 de junho (qua)

Horário 18:45 ~ 21:00

Local Zuigan-ji (〒504-0011 Naka Kitabora-cho 1-325)

Compareça ao Lobby do Sangyo Bunka Center. Um Ônibus partira para o templo as 19:00.

Inscrição: telefone 058-383-1426

e-mail kia@city.kakamigahara.gifu.jp



Panfleto



Inscrição

Associação Internacional de Kakamigahara (KIA) 058-383-1426